

Scho Lattie C Cook at the
 Thursday 18th
 Remarks on board Wednesday 18th
 First part fine winds from the N
 at 10 AM put under way and
 ran out of Bay at harbor left
 I sailed this day

Friday 19th
 Remarks on board Thursday 19th
 First part fresh winds from N
 and on the land Middle
 calm latter part light winds from
 N and marking to the E along to
 I saw the coast of Pico de la Cruz

Saturday 20th
 Remarks on board Friday 20th
 First part light winds from NW
 ship marking to the E Middle part
 calm latter part fine winds from N
 and of tenebris sailed this day

Sunday 21st
 Remarks on board Saturday 21st
 First part fine winds from N and
 sailed bound W Middle part light
 winds latter part fresh breeze and rain
 weather from NW ship steering
 SE sailed this day

Monday 22nd
 Remarks on board Sunday 22nd
 First part squally weather from N
 ship steering SE and out of sight
 Middle part and latter part the same at
 day light St Michael source WNW
 no miles from with I taking my
 the pasture sailed this day
 Lat 37.45 N
 Long 22.57 W

Western Islands Sept 1884

Tuesday 23rd
 Remarks on board Tuesday 23rd
 First part strong winds and squally
 weather from N and saw one sail going
 to the W Middle part moderate latter
 part squally ship steering SSW
 sailed this day Lat 35.22 N
 Long 24.30 W

Wednesday 24th
 Remarks on board Wednesday 24th
 First part fresh breeze and some
 rain from N and ship steering SSW
 Middle part fresh winds and rain
 ship steering S latter part more
 moderate and clear weather from
 SE and ship by the wind heading
 I sailed this day Lat 32.58 N
 Long 25.48 W

Thursday 25th
 Remarks on board Thursday 25th
 First part fine winds from SE ship
 steering S Middle part squally from E
 ship heading SE latter part fresh
 winds and squally steering SE and
 saw four vessels going I sailed
 Lat 31.42 N
 Long 22.22 W

Friday 26th
 Remarks on board Friday 26th
 First part fresh breeze and squally
 from E and ship steering SE and S
 Middle part the same latter clear and
 in sight bound I sailed
 Lat 30.43 N
 Long 20.17 W